

Salon Istanbul – İstanbul Salonu

Festival der türkischen Literatur mit AutorInnen aus Istanbul-
İstanbul'lu Yazarlarla Türk Edebiyat Festivali

29.9.-1.10.2005

Wäscherei P, Hall in Tirol, Austria

LiteratInnen kennen und benennen ihre Landschaften; ANDERS.

Die Kulturstation WÄSCHEREI P im Psychiatriegelände Hall wird sich vom 29.9.-1.10.05 inhaltlich, optisch, akustisch & kulinarisch in einen „Salon Istanbul-İstanbul Salonu“ verwandeln und lädt zu einem Festival der türkischen Literatur mit bekannten AutorInnen aus Istanbul.

Gemeinsam mit der Istanbuler Literaturwissenschaftlerin und Autorin Meral Asa haben die InitiatorInnen eine äußerst vielfältige literarische Landschaft kennengelernt und AutorInnen aus unterschiedlichen Lebens- und Literatur-Kontexten eingeladen.

Besonderen Wert wird auf Zweisprachigkeit gelegt (2-sprachige Lesungen/u.a. mit der Innsbrucker SchauspielerIn Derya Kurtoglu, Salon-Gespräche mit Kultur-DolmetscherInnen) und der Salon bietet auch Einblicke in die aktuelle kulturpolitische Lage der Türkei und Zugänge zu neuen literarischen Texten.

Neben den Lesungen der AutorInnen (Küçük İskender, Sadık Yalsızucanlar, Handan Öztük, Meral Asa) kommt es zu spannenden öffentlichen Salon-Gesprächen österreichischer KünstlerInnen u. ExpertInnen aus anderen beruflichen Kontexten mit den türkischen KünstlerInnen (u.a. begegnet der Innsbrucker Künstler Franz Wassermann dem Istanbuler Dichter und markanten Protagonisten der Istanbuler Underground-Literatur Küçük İskender).

Mehrere Kurzfilme (u.a. preisgekrönte türkische Dokumentarfilme zu Lebensbedingungen von Frauen in unterschiedl. Regionen & Lebenskontexten der Türkei von der Autorin & Filmemacherin Handan Öztürk, die –in Tunceli, einer der ärmsten Provinzen Ostanatoliens geboren- in Istanbul lebt und arbeitet) werden gezeigt und im Salon diskutiert.

Der Salon Istanbul (inklusive Barbetrieb & ausgewählte türkische Speisen/ Getränke) wird täglich von 17 Uhr bis nach Mitternacht geöffnet.

An jedem Tag werden andere MusikerInnen den Salon bespielen. Musikalischer Höhepunkt wird der Auftritt des „Dusa Orchestra“ (furiöses Balkan-Jazz Ensemble aus der Schweiz mit rasch wachsender Popularität) im Anschluß an das große literarische Finale mit allen AutorInnen am Samstag Abend.

Mit einem unvergesslichen Konzert des „Dusa Orchestra“ hat die literarische Reise der WÄSCHEREI P über die Balkan-Jazz-Route nach Istanbul vor 2 Monaten begonnen. Mit dem von dem Ensemble um den Akkordeon-Virtuosen Goran Kovacevic eigens komponierten Überraschungstück „Orient Express“ wird der Salon Istanbul in der Nacht von Samstag auf Sonntag eine feurig-schöne Heimreise durch jene, die beiden Ausgangspunkte verbindenden Kultur-Landschaften antreten und wieder zur Wäscherei P werden.

Reisen sie mit.

In Anbetracht der aktuellen europolitischen Situation erscheint den InitiatorInnen der Zeitpunkt für ein türkeispezifisches Kulturprojekt, das die Auseinandersetzung mit unterschiedlichen inhaltlichen Perspektiven ermöglicht, äußerst günstig.